

MAREK
STEINBAUM



Lola Steinbaum, 1999.

Lola Steinbaum erfuhr 1993, wie ihr älterer Bruder Marek gestorben ist. Ihre Eltern hatten ihr nie Bilder von ihm gezeigt oder über ihn gesprochen. 1999 war sie bereit, nach Hamburg zu reisen.

Lola Steinbaum in 1999.

Lola Steinbaum learned of the circumstances of her older brother's death in 1993. Her parents had never shown her pictures of him or talked about him. In 1999, she was ready to travel to Hamburg.

Marek Steinbaum (oder Szteinbaum) wurde am 26. Mai 1937 geboren. Die Familie besaß eine kleine Lederfabrik in Radom in Polen. Aus dem Getto Radom wurde die Familie Steinbaum über das Zwangsarbeitslager Pionki bei Radom wahrscheinlich Anfang Oktober 1944 in das KZ Auschwitz deportiert.

Mareks Vater Rachmil Steinbaum kam von dort in die Konzentrationslager Buchenwald und Groß-Rosen und in ein Außenlager des KZ Natzweiler-Struthof bei Stuttgart. Mareks Mutter Mania Steinbaum wurde im November 1944 in das Außenlager Georgenthal des KZ Groß-Rosen deportiert. Auch Marek James' Mutter – Zela James – und die Mutter von Eleonora und Roman Witoński – Rucza Witońska – waren dort inhaftiert. Marek Steinbaum wurde am 28. November 1944 in das KZ Neuengamme gebracht und am 20. April 1945 hier am Bullenhuser Damm ermordet. Er war 7 Jahre alt.

Die Eltern Rachmil und Mania Steinbaum überlebten die Konzentrationslager. Nach dem Zweiten Weltkrieg wohnten sie einige Jahre in Memmingen in Bayern. 1947 wurde ihre Tochter Lola geboren, 1949 wanderten sie in die USA aus. 1981 versuchte Günther Schwarberg im Rahmen seiner Recherchen, Verbindung zu ihnen aufzunehmen, doch sie wünschten keinen Kontakt. Ihre Tochter Lola erfuhr 1993 von Mareks Schicksal. Am 20. April 1999 nahm sie an der Gedenkfeier für die Kinder vom Bullenhuser Damm in Hamburg teil.

Nach Marek Steinbaum ist eine Straße in Hamburg-Burgwedel benannt.

Marek Steinbaum (also spelled Szteinbaum) was born on 26 May 1937. His family owned a small leather factory in Radom, Poland. After being imprisoned in the Radom ghetto, the Steinbaums were deported to Auschwitz via the Pionki labour camp near Radom, probably in early October 1944.

Marek's father, Rachmil Steinbaum, was transported on to the Buchenwald and Groß-Rosen concentration camps and finally wound up in a satellite camp of Natzweiler-Struthof near Stuttgart. Marek's mother, Mania Steinbaum, was taken to the Georgenthal satellite camp of Groß-Rosen concentration camp, where Zela James, the mother of Marek James, and Rucza Witońska, the mother of Eleonora and Roman Witoński, were also imprisoned.

Marek Steinbaum was taken to Neuengamme on 28 November 1944 and murdered on 20 April 1945 here on Bullenhuser Damm aged 7.

His parents, Rachmil and Mania Steinbaum, survived the camps. After WWII, they lived in Memmingen in Bavaria for a while. Their daughter Lola was born in 1947. In 1949, the family emigrated to the United States. In the course of his research, Günther Schwarberg tried to contact the Steinbaums in 1981, but they did not wish to speak to him. Their daughter Lola learned of her brother Marek's fate in 1993. On 20 April 1999, she attended the commemorative event that was held for the Bullenhuser Damm children in Hamburg.

A street in the Hamburg district of Burgwedel is named after Marek Steinbaum.